



Informativo da Comunidade
Brasileira de Nagahama

nº 59
Janeiro/2013



Olá comunidade brasileira de Nagahama!!
Gostaríamos de desejar a todos
um Feliz Ano Novo!

Alarme portátil (*Bouhan Buzzer*)

stalker



Vocês conhecem o alarme pessoal portátil (*bouhan buzzer*)?
É um pequeno aparelho eletrônico cuja função é emitir um alarme sonoro, quando se aperta um botão ou puxa uma cordinha, no momento em que pressentir algum perigo.

O alarme serve para chamar a atenção das pessoas que estão por perto e também faz com que o bandido se assuste, fique desorientado e vá embora.

Nos anos 60 e 70, algumas empresas de eletrônicos começaram a vender esse produto voltado principalmente para as mulheres devido a casos de molestações e roubos. Entretanto, com o aumento de casos de perseguições às mulheres (*stalker*) e sequestro de crianças, esse aparelho começou a ser bastante difundido. E, atualmente, está aumentando o número de pais, escolas e governos locais que fazem com que as crianças sempre carreguem esse alarme ao saírem de casa para irem à escola ou a qualquer outro lugar sozinhas.

Hoje em dia, existem vários modelos desse aparelho. São pequenos e leves, fáceis de carregar, com diversos formatos de personagens de desenhos entre outros, que nem parecem alarmes.

Na hora de comprá-lo é importante verificar o seu volume e suas funções. A *Associação de Prevenção contra o Crime do Japão* (organização que está sob jurisdição da Agência Nacional de Polícia), recomenda a aquisição de aparelhos que contenham a marca “優良” (lê-se *yuuryou*, e significa alta qualidade). Mas o importante é que tenham um volume alto. Esses alarmes estão disponíveis nas lojas de eletrônicos e *home centers* por preços acessíveis, em torno de 1000 ienes.

Ao adquirir esse produto, é essencial que o teste periodicamente para não correr o risco de falha num caso de emergência.

Com o avanço da tecnologia, já existem no mercado aplicativos para *smartphones* que têm as mesmas funções de um alarme pessoal.

Vamos cuidar de nossa segurança!!



Acesse nossa página no Facebook e clique em *CURTIR* para receber notícias, dicas para o dia-a-dia e muito mais!
www.facebook.com/amigotsuushin

✉ cir@city.nagahama.lg.jp
☎ 0749-65-8711

Depto de Participação e Parceria dos Municípios
Prefeitura de Nagahama

Contato:

Exposição Bonbai de Nagahama



Teve início no dia 19 de janeiro a 62ª edição da *Exposição Bonbai de Nagahama*.

No recinto de exposições (*Keiunkan*, próximo à estação), vocês encontrarão bonsais de ameixeira (*bonbai*) de quase 3 metros de altura e mais de 400 anos de idade.

A exposição vai de 19 de janeiro até 10 de março, das 9h às 17h. E sua iluminação será de 9 de fevereiro a 9 de março, até às 20h30.

O valor é de 500 ienes (adultos) e 200 ienes (crianças). Mas, se preferirem, poderão adquirir o "Nagahama Bonbai Passport" por 1000 ienes que, além da entrada da exposição *bonbai*, vocês poderão visitar mais 4 pontos turísticos da cidade. Mais detalhes no site abaixo (em japonês): <http://nagahamashi.org/bonbai/>

Promoção de bilhetes da JR

Vocês sabem que a JR está fazendo um pacote promocional para o *Universal Studios Japan*?

Por apenas 7500 ienes (adultos) ou 4850 ienes (crianças de até 11 anos) vocês podem adquirir esse pacote que inclui passagem de trem *shinkaisoku* (trem normal) ida e volta mais passaporte de um dia da *Universal Studios Japan*.



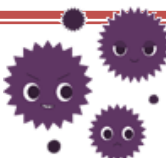
O bilhete pode ser adquirido nas estações de Nagahama e Kinomoto. A promoção é válida até o dia 31 de março de 2013.

Maiores detalhes no endereço abaixo:

<http://tickets.jr-odekake.net/pamph/PT12000247/index.html> (em japonês)

Cuidado com a Influenza!!

Esta época do ano é muito propícia para o contágio da influenza (gripe).



A influenza é uma infecção do sistema respiratório que se caracteriza por febre alta, dores musculares, dores de garganta, dores de cabeça, tosse. Sua complicação pode resultar em pneumonia e até a morte.

Uma das formas de contágio é pelo ar contaminado com o vírus, devido à tosse e espirro de pessoas já infectadas. Outra forma é pelo contato com superfícies em que o vírus está presente.

Para evitar o contágio, sempre lave bem as mãos, faça gargarejos. Evite lugares onde há muita concentração de pessoas e procure sempre utilizar máscaras quando estiver com tosse, coriza ou espirrando.



Declaração de Imposto de Renda



Não deixe para última hora a sua declaração do imposto de renda para não correr o risco de encontrar os postos de atendimento congestionados!

A prefeitura também estará atendendo no *Higashi Bekkan* – prédio anexo leste, no 6º andar.

O prazo será de 18 de fevereiro (seg.) à 15 de março (sex.) de 2013.

Os horários de atendimento serão das 8h30 às 11h30 e das 13h às 16h (nos dias de semana).

※ Somente no dia 24 de fevereiro (dom.), o atendimento contará com o auxílio de um tradutor-intérprete de português.

O horário de atendimento neste dia será das 9h às 11h e das 13h às 16h.

